

GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Чайник для заваривания кофе и чая
Кофе және шай қайнатуға арналған шөйнек

GL0341

EAC

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL0711

КОФЕВАРКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Номинальная потребляемая мощность 1100 Вт
- Объем 1,8 л
- Многоразовый съемный фильтр
- Автоотключение при отсутствии воды
- Шкала максимального уровня воды
- Функция подогрева и поддержания температуры готового кофе
- Система «стоп-капля»
- Функция «Антинакипь»
- Таймер на 24 часа
- Ножки, препятствующие скольжению
- Номинальное напряжение 220-240 В ~
- Номинальная частота 50 Гц



GL0806

СОКОВЫЖИМАЛКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 700 Вт
- 2 скорости
- Диаметр загрузочной горловины 70 мм
- Объем емкости для сока 0,5 л
- Объем контейнера для жмыха 1 л
- Защита мотора от перегрева
- Нож сепаратора из нержавеющей стали
- Блокировка включения при незафиксированной крышке
- Корпус из нержавеющей стали
- Ножки-присоски, препятствующие скольжению
- Толкатель
- Книга рецептов в комплекте
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2355

ЧОППЕР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Мощность 400 Вт
- Стеклопластиковая чаша объемом 1,5 л
- 2 скорости
- Двойной нож из нержавеющей стали 18\10
- Резиновое основание, препятствующее скольжению
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2230

ПЛАНЕТАРНЫЙ МИКСЕР

- Мощность 700 Вт
- 12 скоростных режимов работы
- Большая чаша из нержавеющей стали объемом 4 л
- 3 сменные насадки
- Планетарный принцип вращения обеспечивает идеальный результат
- Прозрачная защитная крышка с отверстием для добавления ингредиентов
- Легкая смена насадок
- Прорезиненные ножки, препятствующие скольжению
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	8
7 Порядок работы	8
8 Техническое обслуживание	12
9 Правила хранения	12
10 Срок службы	13
11 Возможные неисправности и методы их устранения	13
12 Гарантии изготовителя	13
13 Прочая информация	15
1 Жалпы нұсқаулар	16
2 Техникалық талаптар	16
3 Жиынтықтылық	17
4 Қауіпсіздік талаптары	17
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	19
6 Жұмысқа дайындау	20
7 Жұмыс тәртібі	20
8 Техникалық қызмет көрсету	24
9 Сақтау ережесі	24
10 Қызметтік мерзімі	25
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	25
12 Дайындаушының кепілдемесі	25
13 Өзге ақпарат	27

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Чайник для заваривания кофе и чая GALAXY LINE GL0341 (далее по тексту – чайник, прибор, электроприбор, изделие) – незаменимый прибор для приготовления горячих напитков. 3 режима нагрева и ручная установка температуры позволяют нагревать воду до необходимой температуры и заваривать разные сорта чая. Функция подогрева и поддержания температуры обеспечивают удобство в эксплуатации. Функция автоотключения при закипании и отсутствии воды обеспечивает безопасную эксплуатацию прибора. Конструкция чайника хорошо подходит для заваривания кофе в воронках «пуровер» и «кемекс», форма носика позволяет правильно и постепенно заливать воду и раскрывать все свойства напитка.

EAC Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113. Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Мощность	1100 Вт
Объем чайника	1 л
Длина шнура питания	72 см
Материал корпуса	нержавеющая сталь AISI 304
Диаметр носика	8 мм
Класс защиты от поражения электрическим током	I

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Чайник электрический	1 шт.
Подставка	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.

4.4 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.5 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.6 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.7 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.8 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.9 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.10 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.11 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

4.12 При перемещении чайника с горячей водой внутри крепко держите электроприбор за ручку.

4.13 Избегайте контакта с горячими поверхностями прибора, водой и паром.

4.14 Убедитесь, что крышка чайника плотно закрыта и чайник надежно стоит на подставке перед включением прибора. Во время кипячения не открывайте крышку чайника.

4.15 Не включайте пустой электроприбор.

4.16 Запрещается подключать прибор к сети, если на его подставке находится вода или присутствует течь корпуса.

4.17 Ни в коем случае не наливайте воду ниже минимальной («MIN») или выше максимальной («MAX») отметок уровня воды.

4.18 Воду следует кипятить лишь при закрытой крышке, во избежание неправильного функционирования системы автоматического выключения электроприбора.

4.19 Во избежание опасности, вызываемой случайным перезапуском термовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.

4.20 Если чайник переполнен, то кипящая вода может быть выброшена наружу.

4.21 Прибор предназначен для использования только со штатной подставкой.

4.22 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.23 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

4.24 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ! Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Крышка
2. Корпус
3. Ручка
4. Подставка
5. Дисплей

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимательно прочтите руководство. Извлеките электроприбор из упаковки, удалив весь упаковочный материал (при наличии). Проверьте целостность изделия и шнура питания. Проверьте комплектацию и убедитесь в отсутствии механических повреждений. Протрите корпус сначала влажной салфеткой, а затем сухой тканью. Прежде чем использовать чайник, необходимо наполнить его водой, вскипятить, вылить и проделать то же самое еще раз. После этого чайник готов к использованию.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Панель управления:

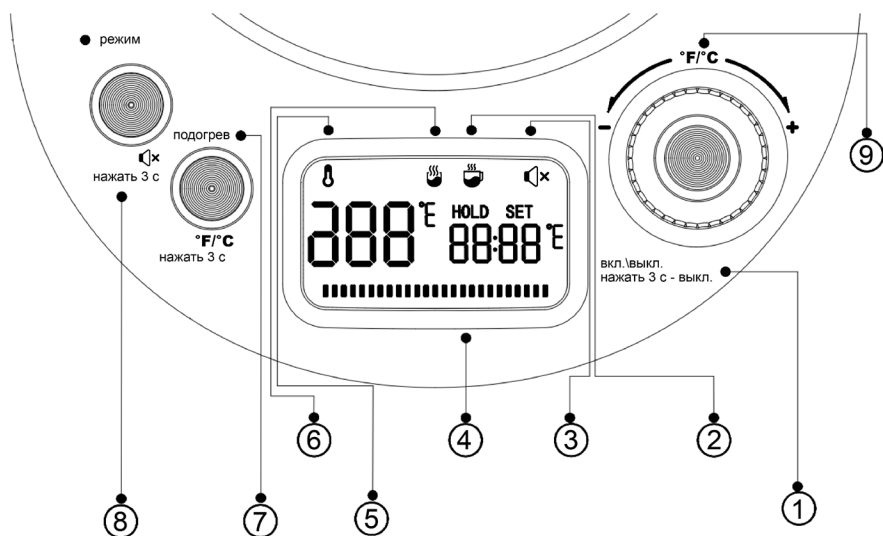







Таблица 3

КНОПКА/ ИНДИКАТОР	ФУНКЦИЯ	ДЕЙСТВИЯ
1)вкл.\выкл.	<ul style="list-style-type: none"> - для включения прибора - для остановки режима - для запуска нагрева - для отключения прибора 	<p>В режиме ожидания :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Нажать 1 раз для включения прибора. <p>После выбора режима:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2 раза нажать для запуска нагрева воды. <p>Во время нагрева :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Нажать 1 раз во время работы для паузы. - Нажать и удерживать 3 секунды , чтобы прекратить работу.


<p>2) </p>	<p>Указывает на необходимость выбрать температуру</p>	
<p>3) </p>	<p>Указывает на то, что звук нажатия кнопок отключен</p>	<p>-</p>
<p>4) Дисплей</p>	<p>Показывает температуру воды, выбранную температуру, время поддержания температуры воды, режим работы</p>	<p>-</p>
<p>5) </p>	<p>Указывает на процесс поддержания температуры воды</p>	<p>-</p>
<p>6) </p>	<p>Указывает на процесс нагрева воды</p>	<p>-</p>
<p>7) Кнопка запуска функции «Подогрев и поддержание температуры» °F/°C</p>	<p>- Поддержание установленной температуры в течение выбранного времени</p> <p>- Отображение температуры в градусах по шкале Цельсия (°C) и по Фаренгейту (° F)</p>	<p>- Нажать на кнопку и с помощью регулятора выбрать время (от 10 минут до 2 часов).</p> <p>- Запускает нагрев воды автоматически, если температура опускается на 5 градусов (при выбранной температуре 100 °C).</p> <p>- Запускает нагрев воды автоматически, если температура опускается на 2 градуса (при выбранной температуре отличной от 100 °C).</p> <p>- Нажать и удерживать в течение 3 секунд, чтобы изменить единицы отображения температуры.</p>
<p>8) Кнопка выбора режима нагрева воды </p>	<p>- Выбирать автоматический режим</p> <p>- Отключать\включать звук нажатия кнопок</p>	<p>- Нажать 1 раз и с помощью регулятора выбрать 91 °C, 93 °C или 96 °C.</p> <p>- Нажать и удерживать в течение 3 секунд, чтобы отключить \ включить звук нажатия кнопок.</p>

9) Регулятор	Уменьшать \ увеличивать значение	<ul style="list-style-type: none"> - Повернуть по часовой стрелке для увеличения значения и против часовой стрелки для уменьшения. - В режиме температуры по шкале Цельсия шаг 5° (от 40 до 100°). - В режиме температуры по Фаренгейту шаг 5° (от 100 до 212°).
--------------	----------------------------------	---


7.2 Кипячение и нагрев воды

7.2.1 Проверив соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, подключите вилку шнура питания к сети, и установите подставку на ровную устойчивую поверхность. Наполните чайник чистой водой и закройте крышку чайника таким образом, чтобы она зафиксировалась. Установите электроприбор на подставку. Прозвучит звуковой сигнал, и на дисплее отобразится текущая температура воды

7.2.2 Включите чайник, нажав на кнопку включения\выключения. С помощью регулятора установите температуру нагрева воды (от 40 до 100°C). Для запуска процесса кипячения нажмите на кнопку включения\выключения

еще раз. На дисплее отобразится индикатор 

7.2.3 Чайник имеет 3 запрограммированных режима кипячения для заваривания различных сортов чая и кофе: 91°C / 93°C / 96°C. После включения чайника нажмите на кнопку выбора режима и вращайте регулятор. Для запуска процесса кипячения нажмите на кнопку включения\выключения

еще раз. На дисплее отобразится индикатор 

ПРИМЕЧАНИЕ: процесс нагрева воды не будет запущен, если текущая температура воды выше заданной температуры нагрева.

7.2.4 Чтобы остановить процесс нагрева – нажмите на кнопку включения\выключения. Для отключения чайника нажмите и удерживайте кнопку включения\выключения в течение 3 секунд.

7.2.5 После завершения процесса нагрева можно налить воду из чайника в чашку или другую емкость. Обратите внимание, что наливать воду в чашку следует через носик, не открывая крышку

ПРИМЕЧАНИЕ: после снятия чайника с подставки заданные настройки сохраняются в памяти в течение 10 минут.


ВНИМАНИЕ! Поверхность прибора остается горячей после использования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не открывать крышку, пока вода кипятится.

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для кипячения воды.

7.3 Функция поддержания температуры

Включите чайник, установите необходимую температуру и нажмите кнопку запуска функции «Подогрев и поддержание температуры». На дисплее

отобразится индикатор 

Вращайте регулятор, чтобы установить время поддержания температуры (от 10 до 120 минут).

После нагревания воды до заданной температуры, прибор перейдет в режим поддержания температуры. Процесс подогрева можно также остановить, нажав на кнопку включения\выключения.

ПРИМЕЧАНИЕ: в случае если текущая температура воды ниже заданной температуры подогрева, прибор автоматически запустит процесс нагревания воды до заданной температуры, а затем перейдет в режим поддержания температуры.

ПРИМЕЧАНИЕ: погрешность измерений температуры воды составляет $\pm 3^{\circ}\text{C}$.

7.4 Функция запоминания

В режиме кипячения и поддержания температуры чайник запоминает последнюю установленную температуру. Если убрать чайник с подставки, а затем вернуть его обратно в течение 10 минут, процесс подогрева возобновится автоматически.

7.5 Способы заваривания кофе

Чайник для варки кофе хорошо подходит для заваривания кофе методом «пурвер» и «кемекс». Заваривание осуществляется в специальных фильтрах. Такой кофе может иметь более ярко выраженный, насыщенный вкус и аромат.

7.5.1 «Пурвер»

Пурвер — это альтернативный метод заваривания кофе, в котором используется специальная воронка V60. Заваривать кофе можно прямо в чашке или использовать специальную воронку в виде чайника с установленной сверху чашей.

- Помол для пурвера нужен средний. Стандартная дозировка кофе для воронки V60 на 1 чашку — 15 грамм на 250 мл воды (60 грамм кофе на 1 литр). Чтобы результат был стабильным, лучше всего перед каждым приготовлением взвешивать его на весах.

- Оптимальная температура для приготовления кофе в пурвере — 93-95°C.

- До того, как засыпать молотый кофе в бумажный фильтр, рекомендуется пролить через него 100–200 мл горячей воды и вылить её. Это нужно, чтобы удалить возможный привкус бумаги. После этого засыпьте кофе в фильтр и слегка встряхните воронку, чтобы равномерно распределить кофе.

- Сначала аккуратно смочите кофе небольшим количеством воды (обычно используют пропорцию 1:3). Если вы используете 15 грамм кофе, то влить нужно 45 грамм воды. После вливания нужно подождать 30 секунд, пока вся вода не впитается в кофе. Когда это произойдет, можно приступить к приготовлению.

- После первого этапа начинайте аккуратно вливать воду в кофе круговыми движениями по часовой стрелке, начиная из центра и продвигаясь ближе к краям, пока общий объем воды не достигнет нужного значения. В зависимости от выбранного метода вливания и объема кофе, общее время заваривания может варьироваться от 2,5 до 4 минут. В конце нужно утилизировать использованный фильтр с кофе, взболтать напиток для насыщения кислородом и наслаждаться вкусом.

7.5.2 «Кемекс» - это специальный стеклянный сосуд для заваривания кофе, в который помещается специальный фильтр-воронка с кофе.

- Помол для кемекса нужен крупный, как сахарный песок. Стандартная пропорция 30 г кофе на 540 мл воды.

- Оптимальная температура для приготовления кофе в кемексе — 95°C.

- Разложите фильтр и установите тройной стенкой к носику кемекса. Обильно смочите фильтр горячей водой. Слейте воду через носик, не вынимая фильтр. Засыпьте свежемолотый кофе на дно фильтра и распределите. - Сначала аккуратно смочите кофе небольшим количеством воды (обычно используют пропорцию 1:3). Спустя 30 секунд долейте оставшийся объем воды аккуратными круговыми движениями. По мере прохождения воды через кофе вращайте кемекс, чтобы убрать кофе, оставшийся на стенках фильтра. Общее время заваривания составляет 4-5 минут.

- Удалите фильтр. Взболтайте кемекс, чтобы насытить напиток кислородом. Разлейте кофе по чашкам.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность.

8.2 Накипь, образующаяся внутри прибора, может со временем повлиять на качество воды. Регулярно очищайте прибор специальными средствами от накипи для увеличения срока его службы. Применяя чистящие средства, следуйте указаниям на их упаковке.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагруз-

кам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;

- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно запол-

ненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительное бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором.

12.1.7 Электроприборы с отложениями накипи на внутренних стенках и нагревательном элементе.

12.1.8 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте www.galaxy-tecs.ru.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

Изделие должно передаваться в индивидуальной упаковке, специально предназначенной для данного товара с указанием наименования модели и товарного знака.

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «МЕГАПОЛИС»

Адрес: 432048, Российская Федерация, Ульяновская область, г.о. город Ульяновск, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, зд.14А.

Телефон: +78422324242.

Адрес электронной почты: mail@simbirsk-crown.ru.

Изготовитель: Нинбо Гудфрендз Илектрик Аплайанс Ко., ЛТД.

Адрес: № 1338 Уэст Таньцзялин Роуд Сяодун Индастриал Зоун, Юйяо Чжэцзян, Китай.

Сделано в КНР.

Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположенном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

Кофе және шай қайнатуға арналған шәйнек GALAXY LINE GL0341 (бұдан әрі мәтін бойынша – шәйнек, құрал, электр құралы, бұйым) – ыстық сусындарды дайындау үшін таптырмас құрал. 3 қыздыру режимі және термператураны қолмен орнату суды қажетті температураға дейін қыздыруға және шайдың әртүрлі сұрыптарын қайнатуға мүмкіндік береді. Жылыту және температураны ұстап тұру функциясы пайдаланудың ыңғайлылығын қамтамасыз етеді. Шәйнектің конструкциясы «пуровер» және «кемекс» құйғыштарында кофе қайнату үшін жақсы жарайды, шүмектің пішіні суды дұрыс және біртіндеп құйып, сусынның барлық қасиеттерін ашуға мүмкіндік береді. Қайнау және су жоқ кезде автоажыратылу атқарымы құралды қауіпсіз пайдаланумен қамтамасыз етеді.

EAC **Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:**

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген TP TC 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;
Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген TP TC 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне. Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО TP 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.
Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Қуаты	1100 Вт
Шәйнек көлемі	1 л
Қуат беру баусымының ұзындығы	72 см
Корпус материалы	AISI 304 тот баспайтын болаттан
Шүмек диаметрі	8 мм
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	I

3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 кесте

Атауы	Саны
Электр шәйнек	1 дана
Қойғыш	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.

4.3 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.4 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.5 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.6 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.7 Егер ол қараусыз қалдырылса және тазалаудың алдында құралды әрдайым қуат беруші желіден ажыратып отырыңыз. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.8 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.9 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстыруы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.10 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлігіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- 4.11 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).
- 4.12 Ішінде ыстық суы бар шәйнекті жылжыту кезінде электр құралын тұтқасынан берік ұстаңыз.
- 4.13 Құралдың ыстық бетімен, сумен және бумен жанаспаңыз.
- 4.14 Электр құралының қосудың алдында электр құралы қақпағының тығыз жабылғандығына және қойғышта сенімді тұрғандығына көз жеткізіп алыңыз. Қайнау кезінде электр құралының қақпағын ашпаңыз.
- 4.15 Бос электр құралын іске қоспаңыз.
- 4.16 Егер қойғышында су болса немесе копрпустан су ағу орын алса электр құралын желіге қосуға тыйым салынады.
- 4.17 Ешбір жағдайда су деңгейінің минималды («МИН») белгісінен төмен немесе максималды («МАКС») белгісінен жоғары су құймаңыз.
- 4.18 Электр құралының автоматты ажыратылу жүйесінің қате жұмыс істеуін болдырмау үшін суды тек қақпағы жабық кезде ғана қайнату керек
- 4.19 Термоажыратқыштың кездейсоқ іске қосылуымен шақырылатын қауіптерге жол бермеу үшін құралға таймер секілді сырттай сөндіруші құрылғы арқылы қуат берілмеу керек немесе әдетте, коммуналдық қызметтермен іске қосылатын және сөндірілетін желіге қосылмауы тиіс.
- 4.20 Егер шәйнек асыра толтырылса, қайнаған су сыртқа лақтырылуы мүмкін.
- 4.21 Құрал тек штаттық қойғышпен қолдануға ғана арналған.
- 4.22 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
- 4.23 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.24 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйым тек тұрмыстық қолдануға арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік ма-саю шарттарында, немесе ақиқатты объективт қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралды суға батыруға болмайды!

5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



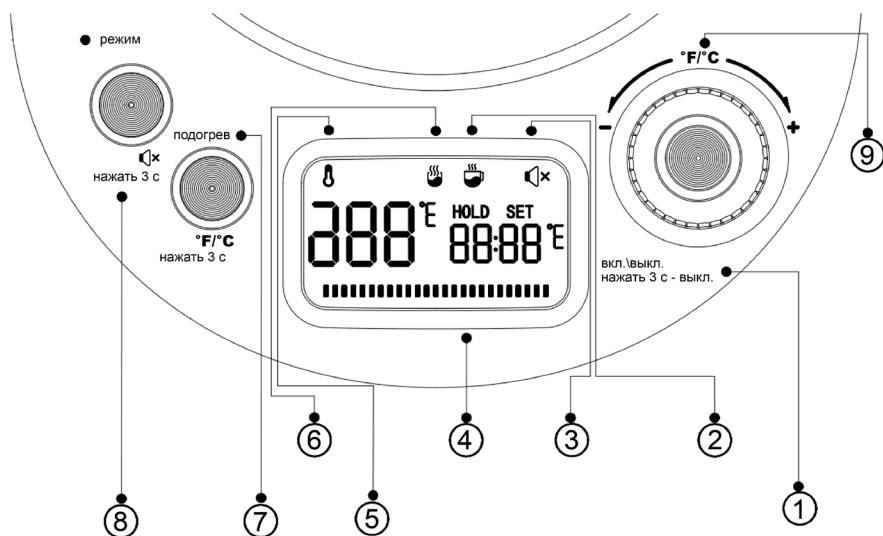
1. Қақпақ
2. Корпус
3. Тұтқа
4. Тіреуіш
5. Дисплей

6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Құралды барлық қаптаушы материалын (бар болған жағдайда) алып тастай отырып, қаптамадан шығарыңыз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Жиынтықты тексеріңіз және механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізіңіз. Корпусты алдымен дымқыл майлықпен, сосын құрғақ матамен сүртіңіз. Шәйнекті қолданудың алдында оны сумен толтыру, қайнату, төгу және осыны қайта жасау қажет. Осыдан кейін шәйнек қолдануға дайын.






7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

7.1 Басқару панелі



3 кесте


БАТЫРМА/ ИНДИКАТОР	ФУНКЦИЯ	ҚОЛДАНУ
1) Іске қосу \ сөндіру	<ul style="list-style-type: none"> - құралды іске қосу үшін - режимді тоқтату үшін - қыздыруды іске қосу үшін - құралды ажырату үшін 	<p>Күту режимінде:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Құралды іске қосу үшін 1 рет басу. <p>Режимді таңдаудан кейін:</p> <ul style="list-style-type: none"> - суды қыздыруды іске қосу үшін 2 рет басу. <p>Қызу уақытында:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Жұмыс уақытында үзіліс үшін 1 рет басу. - Жұмысты тоқтату үшін басу және 3 секунд ұстап тұру.


2) 	Температураны таңдау қажеттілігін көрсетеді	
3) 	Батырмаларды басу дыбысының ажыратылу екенін көрсетеді	-
4) Дисплей	Су температурасын, таңдалған температураны, су температурасын ұстап тұру уақытын, жұмыс режимін көрсетеді	-
5) 	Су температурасын ұстап тұру процесін көрсетеді	-
6) 	Суды қыздыру процесін көрсетеді	-
7) «Ысыту және температура- ны ұстап тұру» функциясын батырмасы °F/°C	Орнатылған температураны таңдалған уақыт ішінде ұстап тұру	<ul style="list-style-type: none"> - Батырманы басу және реттеуіштің көмегімен уақытты (10 минуттан 2 сағатқа дейін) таңдау. - Егер температура 5 градусқа төмендесе (таңдалған температура 100 °C кезінде) су қыздыруды автоматты түрде іске қосады. - Егер температура 2 градусқа төмендесе (таңдалған температура 100 °C-тан ерекшеленген кезде) су қыздыруды автоматты түрде іске қосады.
	Цельсий (°C) және Фаренгейт (°F) межелігі бойынша градусарда температураны бейнелеу	- Температураны бейнелеу межелігін өзгерту үшін басу және 3 секунд бойы ұстап тұру.
8) Суды ысыту режимін таңдау батырмалары	Автоматты режимді таңдау	- Реттеуіштің көмегімен 1 рет 91°C, 93°C немесе 96°C таңдау.
	 Батырмалардың дыбыс шығаруын ажырату/іске қосу	Батырмалардың дыбыс шығаруын ажырату/іске қосу үшін басу және 3 секунд бойы ұстап тұру.

9) Реттеуіш	Мәнді арттыру\кеміту	- Мәндерді арттыру үшін сағат тілі бойынша және кеміту үшін сағат тіліне қарсы бұрау. - Цельсий қадам 5 °С (40-тан 100 °С-қа дейін) межелігі бойынша температура режимінде - Фаренгейт бойынша қадам 5 °С (100-ден 212 °С-ға дейін) температура режимінде.
-------------	----------------------	--

7.2 Суды қайнату және қыздыру

7.2.1 Құралда көрсетілген қуат беру желісі параметрлерінің сәйкестілігін тексере отырып, қуат беру баусымының істікшесін желіге қосыңыз, және тіреуішті тегіс орнықты бетке орнатыңыз. Шәйнекті таза сумен толтырыңыз және шәйнектің қақпағын ол берік бекітілгендей етіп жабыңыз. Рет дыбыстық сигнал шығады, сосын құрал судың нақты температурасын көрсетеді.

7.2.2 Іске қосу\сөндіру батырмасын басып, шәйнекті іске қосыңыз. Реттеуіштің көмегімен суды қыздыру температурасын орнатыңыз (40-тан 100°С-қа дейін). Қайнату процесін іске қосу үшін іске қосу\сөндіру батырмасын тағы да бір рет басыңыз. Дисплейде  белгішесі пайда болады.

7.2.3 Шәйнек шай мен кофенің әртүрлі сұрыптарын демдеу үшін 3 бағдарламаланған қайнату режиміне ие: 91°С/93°С/96°С. Шәйнекті іске қосудан кейін режимді таңдау батырмасын басыңыз және реттеуішті бұраңыз. Қайнату процесін іске қосу үшін іске қосу/сөндіру батырмасын қайтадан басыңыз. Дисплейде  белгішесі пайда болады.

ЕСКЕРТУ: суды қыздыру процесі егер судың нақты температурасы қызудың берілген температурасынан жоғары болса, іске қосылмайтын болады.

7.2.4 Қыздыру процесін тоқтату үшін – іске қосу/сөндіру батырмасын басыңыз. Шәйнекті ажырату үшін іске қосу/сөндіру батырмасын басыңыз және 3 секунд ұстап тұрыңыз.

7.2.5 Осыдан кейін суды шәйнектен тостағанға немесе басқа ыдысқа құюға болады. Назар аударыңыз, суды тостағанға қақпақты ашпай-ақ шүмегінен құю керек.

ЕСКЕРТУ: Шәйнекті қойғыштан алудан кейін, берілген теңшелімдер жадыда 10 минут ішінде сақталады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құралдың беті қолданудан кейін ыстық болып қалады.

ЕСКЕРТУ: Су қайнағанша дейін қақпақты ашпаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрал тек суды қайнатуға арналған.

7.3 Температураны қолдау атқарымы

Шәйнекті іске қосыңыз, қажетті температураны орнатыңыз және «Ысыту және температураны ұстап тұру» функциясын іске қосу батырмасын ба-

сыңыз. Дисплейде  белгішесі пайда болады.

Температураны ұстап тұру уақытын орнату үшін реттеуішті айналдырыңыз (10-нан 120 минутқа дейін). Суды белгіленген температураға дейін қыздырғаннан кейін құрал температураны ұстап тұру режиміне өтеді. Ысыту процесін іске қосу/сөндіру батырмасын басу арқылы да тоқтатуға болады.

ЕСКЕРТУ: егер судың нақты температурасы қыздырудың берілген тем-пературасынан төмен болса, құрал суды берілген температураға дейін қыздыру процесін автоматты іске қосады, сосын температураны қолдау режиміне өтеді.

ЕСКЕРТУ: су температурасын өлшеудің қателігі $\pm 3^{\circ}\text{C}$ -ды құрайды.

7.4 Есте сақтау функциясы

Қайнату және температураны ұстап тұру режимінде шәйнек соңғы орнатылған температураны есте сақтайды. Егер шәйнекті қойғыштан алсаңыз, содан кейін оны 10 минут ішінде кері қайтарсаңыз, ысыту процесі автоматты түрде жалғасады.

7.5 Кофе демдеу әдістері

Кофе қайнатуға арналған шәйнек «пуровер» және «кемекс». Мұндай кофе айқын, қанық иіске және хош иіске ие болуы мүкін.

7.5.1 «Пуровер»

Пуровер — бұл арнайы V60 құйғышын қолданатын кофе қайнатудың балама әдісі. Кофені тікелей тостағанда қайнатуға болады немесе үстіне тостаған орнатылған шәйнек түріндегі арнайы құйғышты қолдануға болады.

- Пуровер үшін үгінді орташа қажет. V60 құйғышы үшін кофенің стандартты мөлшері 1 тостағанға — 250 мл суға 15 грамм (1 литрге 60 грамм кофе). Нәтижені тұрақты ету үшін оны әрбір дайындау алдында таразыда өлшеген дұрыс болады.

- Пуроверде кофе дайындаудың оңтайлы температурасы-93-95°C.

- Ұнтақталған кофені қағаз сүзгісіне салуға дейін, ол арқылы 100-200 мл ыстық су құйып, оны ағызу ұсынылады. Бұлқағаздықықтималдәмін кетіруүшінқажет. Осыданкейінкофенісүзгігеқұйып, кофенібіркелкітара-туүшінқұйғыштыаздапшайқаңыз.

- Алдымен кофені аздап сумен ақырын сулаңыз (әдетте 1:3 пропорциясын). Егер сіз 15 грамм кофе қолдансаңыз, онда 45 грамм су құйыңыз.Құюдан кейін барлық су кофеге әбден сіңгенше дейін 30 секунд күту керек. Бұл орын алған кезде, сізге дайындауды бастауға болады.

- Бірінші кезеңнен кейін кофеге суды сағат тілі бойынша айналмалы қозғалыстармен ақырын құюды ортасынан бастаңыз, судың жалпы көлемі қажетті мәнге жеткенше жиіктеріне жақынырақ жылжумен. Таңдалған құю әдісіне және кофе көлеміне байланысты қайнатудың жалпы уақыты 2,5-тен

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

4 минутқа дейін өзгеруі мүмкін. Соңында сіз пайдаланылған сүзгіні кофемен бірге тастауыңыз керек, оттегімен қанықтыру үшін сусынды шайқаңыз және дәмнен ләззат алыңыз.

7.5.2 «Кемекс» - бұл кофе қайнатуға арналған арнайы шыны ыдыс, оған арнайы сүзгі-құйғыш орналастырылған.

- Ұнтақтау кемекске түйіршіктелген құмшекер сияқты ірі қажет болады. Кофенің стандартты пропорциясы 540 мл суға 30 г кофе.

- Кемексте кофе дайындаудың оңтайлы температурасы -95°C.

- Сүзгіні жайып, үш қабырғамен кемекс шүмегіне орнатыңыз. Сүзгіні ыстық сумен ағыл-тегіл сулаңыз. Сүзгіні шығармай шүмек арқылы ағызыңыз. Жаңа ұнтақталған кофені сүзгінің түбіне сеуіп, жайыңыз.

- Алдымен кофені аз мөлшердегі сумен ақырын сулаңыз (әдетте 1:3 пропорциясын қолданыңыз). 30 секундтан кейін қалған су көлемін ұқыпты, айналмалы қозғалыстармен толтырыңыз. Су кофе арқылы өтіп бара жатқанда, сүзгі қабырғаларында қалған кофені кетіру үшін кемексті айналдырыңыз. Қайнатудың жалпы уақыты 4-5 минутты құрайды.

- Сүзгіні алып тастаңыз. Сусынды оттегімен қанықтыру үшін кемексті шайқаңыз. Кофені тостағандарға құйыңыз.

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтың түзілуіне әкеліп соқтыруы мүмкін немесе пластик бетті бүлдіретін тазартқыш құралдарды қолданбау керек.

8.2 Құралдың ішінде түзілетін қақтар уақыт өте келе оның ішкі бетінің түсін өзгертуі және судың сапасына әсер етуі мүмкін. Құралды арнайы қаққа қарсы құралдармен оның қызметтік мерзімін ұзарту үшін тұрақты тазалып отырыңыз. Тазартқыш құралдарды қолдана отырып, олардың қаптамасында көрсетілген нұсқауларды сақтаңыз.

9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек. Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе

сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз.

Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

12.1 Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;

- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жа рақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;

- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;

- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар.

12.1.7 Арналған электр аспаптары с басуына қақ ішкі қабырғаларында және нагревательном элементінде.

12.1.8 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;

- сымдардағы оқшаулағыштардың қараюы немесе бұрышталуы.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жү-

зеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru**. сайтынан білуге болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

Бұйым моделдің атауымен және тауарлық белгісімен аталған тауар үшін арнайы арналған жеке қаптамада берілуі керек.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы: «МЕГАПОЛИС» ЖШҚ

Мекен-жай: 432048, Ресей Федерациясы, Ульяновск облысы, қ.о. Ульяновск қаласы, Ульяновск қ., Локомотивная көш., ғим.14А.

Телефон: +78422324242.

Электрондық поштаның мекенжайы: mail@simbirs-crown.ru

Дайындаушы: Нинбо Гудфрендз Илектрик Аплайанс Ко., ЛТД.

Мекен-жай: № 1338 Уэст Таньцзялин Роуд Сяодун Индастриал Зоун, Юйяо Чжэцзян, Қытай

ҚХР жасалған

Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

Срок гарантии 24 месяца
Кепілдік мерзімі 24 ай

GALAXY LINE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор торговой марки GALAXY LINE. Мы уверены в качестве нашей продукции и всегда стремимся улучшить его. В случае поломки готовы обеспечить Вас гарантийным обслуживанием в сервисных мастерских. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте: galaxy-tecs.ru, а также по QR-коду. Телефон горячей линии: **8-804-333-51-52** (звонок по РФ бесплатный)



galaxy-tecs.ru

Құрметті сатып алушы!

Сізге GALAXY LINE сауда таңбасын таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз. Біз өніміміздің сапасына сенімдіміз және әрқашан оны жақсартуға тырысамыз. Бұзылған жағдайда, Сізді сервистік шеберханаларда кепілдікті қызмет көрсетумен қамтамасыз етуге дайынбыз. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе galaxy-tecs.ru сайтынан, сондай-ақ QR-код бойынша білуге болады. Жедел желі телефоны: **8-804-333-51-52** (РФ бойынша қоңырау соғу тегін)

Наименование изделия

Бұйымның атауы

Чайник для заваривания кофе и чая

Кофе және шай қайнатуға арналған

Модель

Моделі

GL0341

Серийный номер

Сериялық нөмірі

Торговая организация

Сауда ұйымы

Дата продажи

Сатылған күні

День / Күн

Месяц / Ай

Год / Жыл

Проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею, с правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Тексерілді, менің қатысуымен наразылық сыртқы түрі және комплектации жоқ пайдалану ережелерімен және шарттарымен кепілдік таныстым.

Печать продавца
Сатушының мөрі

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ / ЖӨНДЕУ ЖӨНІНДЕГІ МӘЛІМЕТ

№	Сервис-центр Сервис-орталығы	Дата приема Қабылдау күні	Дата выдачи Берілген күні	Подпись мастера Қолы шебер
1				
2				
3				

Гарантийные условия и дополнительную информацию вы можете найти в руководстве по эксплуатации изделия. Кепілдік шарттары және қосымша ақпаратты таба аласыз пайдалану жөніндегі басшылықта бұйымдар.

